# **Evidence of performance** Airborne sound insulation of building elements

**Test Report** No. 13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-en-01)

Client SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o. ODDZIAL GLASSOLUTIONS ul. Koleiowa 1 32-312 Jaroszowiec

Poland

Product Insulating glass unit

SGG Climaplus Acoustic Designation

External dimensi-1230 mm × 1480 mm on (W x H)

55.2 LSG SI/16/8 Configuration

Argon Gas filling

46.3 kg/m<sup>2</sup> Area related mass

> -/-Specials

> > Weighted sound reduction index R<sub>w</sub> Spectrum adaptation terms C and C<sub>tr</sub>



 $R_w(C; C_{tr}) = 44$  (-2;-6) dB

ift Rosenheim 03.07.2013

. Kenniger

Dr. Joachim Hessinger, Dipl.-Phys. Head of Testing Department Building Physics

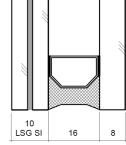
Jul .

Till Stübben, Dipl.-Ing. (FH) **Operating Testing Officer Building Acoustics** 



Basis EN ISO 10140-1 : 2010 +A1:2012 EN ISO 10140-2 : 2010 EN ISO 717-1 : 1996+A1:2006 13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-de-01) dated 26th of June 2013. Representation





Instructions for use

This test report serves to demonstrate the airborne sound insulation of a building element.

Applicable for Germany R<sub>w</sub> corresponds to R<sub>w,P</sub> for DIN 4109 Annex 1 table 40

#### Validity

The data and results given relate solely to the tested and described specimen.

Testing the sound insulation does not allow any statement to be made on further characteristics of the present construction regarding performance and quality.

#### Notes on publication

The ift Guidance Sheet "Conditions and Guidance for the Use of ift Test Documents" applies. The cover sheet can be used as abstract.

#### Contents

The test report contains a total of 7 pages:

- 1 Object
- Procedure 2
- 3 Detailed results
- 4 Instructions for use Data sheet (1 page)



ift Rosenheim GmbH Geschäftsführer: Dr. Jochen Peichl Prof. Ulrich Sieberath Dr. Martin H. Spitzner

Theodor-Gietl-Str. 7 - 9 D-83026 Rosenheim Tel.: +49 (0)8031/261-0 Fax: +49 (0)8031/261-290 www.ift-rosenheim.de Sitz: 83026 Rosenheim AG Traunstein, HRB 14763 Sparkasse Rosenheim Kto. 3822 BLZ 711 500 00





 Airborne sound insulation of building elements

 Test Report
 13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-en-01) dated 03.07.2013

 Client
 SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o. ODDZIAL GLASSOLUTIONS, 32-312 Jaroszowiec (Poland)



# 1 Object

### **1.1 Description of test specimen** (All dimensions in mm)

Component	Insulating glass unit
Product designation	SGG Climaplus Acoustic
External dimension (W x H)	1230 mm × 1480 mm
Visible Size (W x H)	1200 mm × 1450 mm
Total Thickness	
On the edge	35.5 mm
In the middle of pane	36.4 mm
Area related mass kg/m <sup>2</sup>	46.3 kg/m <sup>2</sup>
Configuration	55.2 LSG SI/16/8
Construction of laminated glass	5 mm Float – 0,76 mm Film – 5 mm Float
Type / Manufacturer of interlayer	Stadip Silence-Film, acc. to manufacturer
Pane temperature in ${f \mathfrak C}$	25°C
Spacer	
Material	Aluminium
Manufacturer	Alu-Pro
Edge seals	Two planes, total width 9-11 mm
external Type	4050/4051, 0421283, 0522613-11
Manufacturer	FENZI
internal Type	4068-F
Manufacturer	FENZI
Edge cover	Edge cover 4-5 mm
Gas filling in cavity	acc. to Analysis at <b>ift</b>
Type of gas	Argon
Volume in %	96 %

The description is based on inspection of the test specimen at **ift** Laboratory for Building Acoustics. Article designations / numbers as well as material specifications were given by the client.

### 1.2 Mounting in test rig

Test rig	Window test rig with suppressed flanking transmission acc. to EN ISO 10140-5: 2010; the test rig includes a 5 cm continuous acoustic break which is sealed in the test opening with elastic sealant.
Mounting of test specimen	Test specimen mounted by <b>ift</b> Laboratory for Building Acoustics.
Mounting conditions	The unit was fitted at a distance of 5 mm into a wooden frame of 25 mm x 25 mm cross section. The cavity between test rig

Airborne so	ound insulation of building elements
Test Report	13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-en-01) dated 03.07.2013
Client	SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o. ODDZIAL GLASSOLUTIONS, 32-312 Jaroszowiec (Poland)



	and glazing beads was completely filled with plastic sealant type Perennator 2001 S grey.
Mounting position	according to EN ISO 10140-1:2010+A1:2012 Annex D
Preparation	Storage of the glazing one day before testing in the test rig for conditioning.

## 2 Procedure

### 2.1 Sampling

Sampling	The samples were selected by the client
Quantity	1
Manufacturer	SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o.
Date of manufacture /	6th of June 2013
date of sampling	
Responsible for sampling	Mrs. Seweryn, Anna
Delivery at <b>ift</b>	11th of June 2013 by the client via forwarding agency
ift registration number	34866/8

### 2.2 Process

Basis

EN ISO 10140-1:2010 + A1 : 2012 Acoustics; Laboratory measurement of sound insulation				
of building elements - Part 1: Application rules for specific prod-				
ucts (ISO 10140-1:2010+Amd.1:2012)				
EN ISO 10140-2:2010 Acoustics; Laboratory measurement of sound insulation of				
building elements - Part 2: Measurement of airborne sound in-				
sulation (ISO 10140-2:2010)				
EN ISO 717-1: 1996 + A1:2006 Acoustics; Rating of sound insulation in buildings and of				
building elements - Part 1: Airborne sound insulation				
Corresponds to the national German standard:				
DIN 100 10140 4:0012 05 DIN EN 100 10140 0:0010 12 and DIN EN 100 717 1				

DIN EN ISO 10140-1:2012-05, DIN EN ISO 10140-2:2010-12 and DIN EN ISO 717-1 : 2006-11

Procedure and scope of measurement are in conformity with the principles of the Working Group of sound insulation testing bodies approved by the national building supervisory authorities in cooperation with the standardization committee NA 005-55-75-AA (subcommittee UA 1 - DIN 4109).

Boundary conditions As required in the standard.

	und insulation of building elements
Test Report	13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-en-01) dated 03.07.2013
Client	SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o. ODDZIAL GLASSOLUTIONS, 32-312 Jaroszowiec (Poland)



Deviation	Due to weather conditions the room temperature in the testing laboratory was $25^{\circ}$ and thus above the specified maximum temperature of $23^{\circ}$ .
Test noise	Pink noise
Measuring filter	One-third-octave band filter
Measurement limits	
Low frequencies	The dimensions of the receiving room full fills the recommended size for testing in the frequency range from 50 Hz to 80 Hz as per EN ISO 10140-4:2010 Annex A (informative). A moving loudspeaker was used.
Background noise level	The background noise level in the receiving room was determined during measurement and the receiving room level $L_2$ corrected by calculation as per EN 10140-4: 2010 Clause 4.3.
Maximum sound insulation	The Maximum sound insulation of the test set-up was at least 15 dB higher than the measured sound reduction index of the test specimen. Not corrected by calculation.
Measurement of	
reverberation time	arithmetical mean: two measurements each of 2 loudspeaker and 3 microphone positions (total of 12 independent measure- ments).
Measurement equation A	$A = 0.16 \cdot \frac{V}{T} m^2$
Measurement of sound level	l de la constante de
difference	Minimum of 2 loudspeaker positions and rotating microphones.

Measurement equation R 
$$R = L_1 - L_2 + 10 \cdot lg \frac{S}{A}$$
 in dB

KEY

A	Equivalent	absorption	area in m²	

- Sound pressure level source room in dB Sound pressure level receiving room in dB Sound reduction index in dB
- L<sub>1</sub> L<sub>2</sub> R T V S

- Reverberation time in s Volume of receiving room in m<sup>3</sup> Testing area of the specimen in m<sup>2</sup>

 Airborne sound insulation of building elements

 Test Report
 13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-en-01) dated 03.07.2013

 Client
 SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o. ODDZIAL GLASSOLUTIONS, 32-312 Jaroszowiec (Poland)



### 2.3 Test equipment

Device	Туре	Manufacturer
Integrating sound meter	Type Nortronic 840	Norsonic-Tippkemper
Microphone preamplifiers	Туре 1201	Norsonic-Tippkemper
Microphone unit	Туре 1220	Norsonic-Tippkemper
Calibrator	Туре 1251	Norsonic-Tippkemper
Dodecahedron loudspeakers	Type 229, 96 Ohm	Norsonic-Tippkemper
Amplifier	Type 235, 100 W	Norsonic-Tippkemper
Rotating microphone boom	Type 231-N-360	Norsonic-Tippkemper

The **ift** Laboratory for Building Acoustics participates in comparative measurements at the Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) in Braunschweig every three years, the last one was in April 2010. The sound level meter used, Series No. 17848, was calibrated by the Dortmund Eichamt (calibration agency) on 19 January 2012. The calibration is valid until 31 December 2014.

### 2.4 Testing

Date18th of June 2013Operating Testing OfficerTill Stübben

### 3 Detailed results

The values of the measured sound reduction index of the tested Insulating glass unit are plotted as a function of frequency in the annexed data sheet and tabled.

As per EN ISO 717-1 the weighted sound reduction index  $R_w$  and the spectrum adaptation terms C and  $C_{tr}$  for the frequency range 100 Hz to 3150 Hz obtained by calculation are as follows:

#### $R_w$ (C;C<sub>tr</sub>) = 44 (-2;-6) dB

According to EN ISO 717-1 the following additional spectrum adaptation terms are obtained

C <sub>50-3150</sub> =	-2 dB	C <sub>100-5000</sub> =	-1 dB	C <sub>50-5000</sub> =	-1 dB
$C_{tr,50-3150}$ =	-6 dB	$C_{tr,100-5000} =$	-6 dB	$C_{tr,50-5000} =$	-6 dB

 Airborne
 sound insulation of building elements

 Test Report
 13-001521-PR01 (PB 8-H01-04-en-01) dated 03.07.2013

 Client
 SAINT-GOBAIN POLSKA Sp.Z.o.o. ODDZIAL GLASSOLUTIONS, 32-312 Jaroszowiec (Poland)



# 4 Instructions for use

### 4.1 Test value

Basis

DIN 4109:1989-11 Sound insulation in buildings, requirements and verifications Basis

DIN 4109 Bbl1/A1:2003-09 Sound insulation in buildings, examples and calculation methods correction A1

For verification of sound insulation according to DIN 4109, Annex 1 : A1:2003-09, table 40a the weighted sound reduction index  $R_w$  corresponds to the test value  $R_{w,P,\ GLASS}$ 

 $R_{w,P, GLASS} = 44 \text{ dB}$ 

## 4.2 Laminated glass

The sound reduction of laminated glass depends on the temperature of the environment. If the temperature is lower than the test temperature the sound reduction index may be reduced.

## 4.3 Test standards

The standard series EN ISO 10140:2010 supersedes those, until the respective date, applicable parts of the standards series EN ISO 140 which describe laboratory tests. According to the two standard series, the test methods are identical.

ift Rosenheim Laboratory for Building Acoustics 03.07.2013

